

сопственик куће _____
 sopstvenik kuće _____
 хотел _____
 hotel _____

Његов стан _____
 njegov stan _____

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Београдског бр. 1</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име деце. За удату или удовицу i рођено име мужа и девојачко породично име	<i>Ваје Тем</i>
Занимање — Zanimanje	<i>домашница</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југосл.</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>21-IV-1912</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Жерновач</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>уз оца</i>
Вера — Vera	<i>мојсијево</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Шамузел - Црмо</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>из Брнице</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

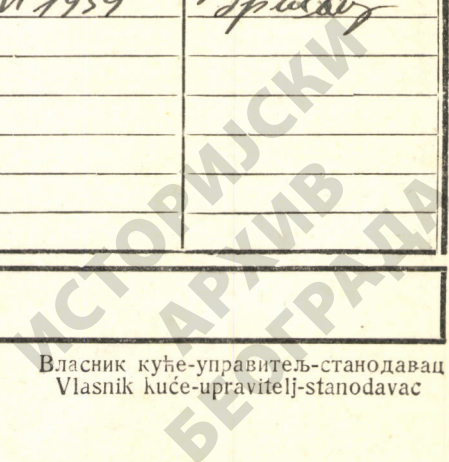
Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>деца</i>		<i>н/м</i>	<i>23-IV-1939</i>	<i>Брница</i>

НАПОМЕНА:
 NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) *21-IV-41*
 (datum)
 (место) *Београд*
 (mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
 Vlasnik kuće-upravitelj-standovac



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
21/11/41 5 XI 41	Друштво Косовска	1 19	Лисини Сахар Пољска Задарина		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД